

**Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije**  
**Primeri, v katerih Komisija ne vložil ugovora**  
(2010/C 190/04)

Datum sprejetja odločitve	28.4.2010
Referenčna številka državne pomoči	N 5/08
Država članica	Luksemburg
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Aide à l'amélioration de la valeur écologique des forêts
Pravna podlaga	Uredba
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Odobritev pomoči za vnovično pogozdovanje, naravno obnovitvijo in pripravo poenostavljenih načrtov upravljanja
Oblika pomoči	Neposredna subvencija
Proračun	440 000 EUR
Intenzivnost	80 %
Trajanje	4 leta
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural 1, rue de la Congrégation 2913 Luxembourg LUXEMBOURG
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm)

Datum sprejetja odločitve	28.5.2010
Referenčna številka državne pomoči	NN 14/10 (ex. N 703/09)
Država članica	Ciper
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Plan for the Control and Fight of Scrapie in Sheeps and Goats
Pravna podlaga	— Law 149(I) of 2004, relating to the implementation of Community Regulations in the veterinary sector (Regulation (EC) No 999/2001) — Law 109(I) of 2001, relating to animal health — Decrees adopted between 2005 and 2008 (545/2005, 160/2007 and 44/2008) relating to the application of a programme for the breeding of sheep resistant to scrapie

Vrsta ukrepa	Živinorejski sektor
Cilj	Pomoč v zvezi z boleznimi živali
Oblika pomoči	Subvencionirane storitve
Proračun	4 362 419 EUR
Intenzivnost	100 %
Trajanje	1.1.2009–31.12.2010
Gospodarski sektorji	Kmetijski sektor
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Κτηνιατρικές Υπηρεσίες 1417 Αθαλάσσια Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm)

Datum sprejetja odločitve	10.6.2010
Referenčna številka državne pomoči	N 40/10
Država članica	Nemčija
Regija	Sachsen
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Förderung der Tierzucht
Pravna podlaga	Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Förderung der Tierzucht (Förderrichtlinie Tierzucht — RL TZ/2010) Punkt 2.e); §§ 23 und 44 der Haushaltsordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) sowie der hierzu ergangenen Verwaltungsvorschriften des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen, in der jeweils geltenden Fassung; Rahmenplan 2008-2011 der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ Förderbereich: Sonstige Maßnahmen, „Grundsätze für die Förderung der Erhaltung genetischer Ressourcen in der Landwirtschaft“
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Pomoč za kmetijsko okolje
Oblika pomoči	Nepovratna sredstva
Proračun	Skupni proračun: 0,4 milijona EUR Letni proračun: 0,1 milijona EUR
Intenzivnost	Spremenljiva
Trajanje	Do 31.12.2013
Gospodarski sektorji	Kmetijstvo

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz Rochusstr 1 53123 Bonn DEUTSCHLAND
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm)

Datum sprejetja odločitve	17.5.2010
Referenčna številka državne pomoči	N 82/10
Država članica	Estonija
Regija	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Eesti maaelu arengukava 2007–2013 meetme 1.8 „Põllu- ja metsamajanduse infrastruktuuri investeringutoetuse” metsanduslikud tegevused
Pravna podlaga	Eesti maaelu arengukava 2007–2013, peatükk 5.3.1; Põllumajandusministri 11.10.2007. aasta määrus nr 123 „Põllu- ja metsamajanduse infrastruktuuri investeringutoetuse saamise nõuded, toetuse taotlemise ja taotluse menetlemise täpsem kord”; Euroopa Liidu ühise põllumajanduspoliitika rakendamise seadus.
Vrsta ukrepa	Pomoč gozdarskemu sektorju
Cilj	Gozdarstvo
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Skupni proračun v višini 120 milijonov EEK (približno 7,7 milijona EUR)
Intenzivnost	Do 90 % upravičenih stroškov.
Trajanje	1.10.2010–31.12.2013
Gospodarski sektorji	Gozdarstvo
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet Narva 3 51009 Tartu EESTI/ESTONIA
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm)

Datum sprejetja odločitve	17.5.2010
Referenčna številka državne pomoči	N 147/10
Država članica	Italija
Regija	Province autonome de Trento

Naziv (in/ali ime upravičenca)	Piano di Sviluppo Rurale della Provincia Autonoma di Trento Asse 2 Misura 227 interventi non produttivi
Pravna podlaga	Programma di Sviluppo Rurale (PSR) della Provincia autonoma di Trento 2007-2013, decisione C(2009) 10338 del 17.12.2009
Vrsta ukrepa	Shema pomoči
Cilj	Pomoč gozdarskemu sektorju
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	Najvišji letni izdatki: 1,75 milijona EUR Najvišji skupni znesek: 7 milijonov EUR
Intenzivnost	Do 100 % upravičenih stroškov
Trajanje	31.12.2013
Gospodarski sektorji	Gozdarski sektor
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Provincia autonoma di Trento Piazza Dante 5 38122 Trento TN ITALIA
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_sl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_sl.htm)